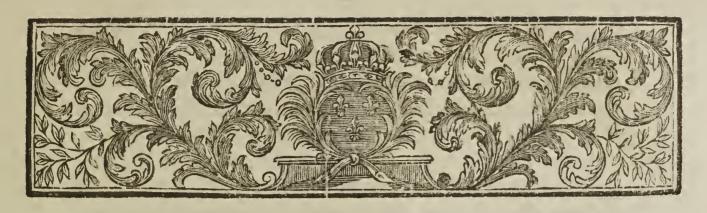
FRANCE Emp Janisha





## ARREST DELACOUR DES AYDES,

Qui deffend aux Officiers de l'Election de Mondidier, & à tous autres, d'obliger le Fermier de prendre la voye extraordinaire, lorsqu'il ne s'agira que de peines pecuniaires, & leur enjoint de juger sur les procez-verbaux.

Du 13. May 1735.

Extrait des Registres de la Cour des Aydes.

Let de Navare: Au premier Huissier de nostre Cour des Aydes, ou autre nostre Huissier ou Sergent sur ce requis, Salut. Sçavoir faisons qu'entre Nicolas Desboves adjudicataire general des Fermes-unies de France & de la vente exclusive du tabac, appellant d'une sentence renduë en l'election de Mondidier, le 18. Novembre 1734. en ce qu'il a esté ordonné par icelle que, conformement à l'article VI. de nostre declaration du 2. Mars 1729. l'appellant



prendroit les voyes extraordinaires, dépens reservez, ce qui seroit executé nonobstant oppositions ou appellations quelconques, attendu qu'il ne s'agissoit que d'instruction, d'une part; Et Charles Maillard, manouvrier, demeurant à Maisonnette, election de Mondidier, prisonnier ès prisons de ladite ville, intimé, d'autre part: Et entre ledit Maillard appellant de la mesme sentence, relevé par arrest contradictoire du 11. May present mois, & demandeur en requeste du 9. May 1735. à ce qu'il plust à la Cour, faisant droit sur son appel, mettre l'appellation & ce, au néant; émendant, évoquant le principal, & y faisant droit, qu'il fust renvoyé de la demande contre suy formée par ledit Desboves, en l'election de Mondidier, le 6. Aoust 1734. que l'emprisonnement fait de sa personne, ès prisons de ladite ville de Mondidier, ledit jour 16. Aoust 1734. sust declaré nul & injurieux, & qu'il fust ordonné que son écrou feroit rayé & biffé, & qu'à le laisser sortir les greffier & geoliers desdites prisons seroient contraints, & que ledit Desboves fust condamné en ses dommages interests, & ce qu'il plairoit à la Cour arbitrer, & aux dépens des causes principales d'appel & demande, d'une part: Et ledit Deshoves demandeur en requeste du 10. May 1735. à ce qu'il plust à la Cour, faisant droit sur l'appel par luy interjetté de ladite sentence, mettre l'appellation & ce, au néant; émandant, que sans s'arrester à la demande formée par ledit Maillard, par sa requeste du 9. du mesme mois, cy-dessus énoncée, en laquelle il seroit declaré non-recevable, & en tout cas, mal fondé, les parties fussent renvoyées devant les officiers de telle Election qu'il plairoit à la Cour, autres que ceux dont estoit appel, pour y proceder sur la demande par luy formée contre ledit Maillard, en l'election de Mondidier, le 16. Mars 1734. suivant les derniers erremens, & que ledit Maillard fust condamné aux dépens des causes d'appel & demande: Au surplus, qu'il sust pareillement

3

ordonné que les articles VI. & VII. de nostre declaration de 1707. registrée en nostredite Cour le 5. Janvier 1708. seroient executez selon leur forme & teneur; & en consequence, qu'il fust fait dessenses aux officiers de l'election de Mondidier, & à tous autres officiers des Elections & Bureaux des traittes du ressort de nostredite Cour, d'ordonner que ledit Desboves seroit tenu de prendre la voye extraordinaire, lorsqu'il auroit pris la voye civile, dans les affaires où il s'agira de matieres legeres & de peu d'importance, contre les Fraudeurs qui se trouveront dans le cas des articles VI. & VII. de nostre declaration du 6. Decembre 1707. à peine de respondre en leur propre & privé nom, des dommages & interests dudit Desboves; & que l'arrest en forme de reglement, qui interviendroit sur ladite demande, seroit, à la requeste & diligence dudit Desboves, imprimé, lû, publié & affiché ès sieges des Elections & Bureaux des traittes du ressort de la Cour, l'audience tenant, pour estre executé selon sa forme & teneur, d'une part, & ledit Charles Maillard deffendeur, d'autre part: ne pourront les qualitez nuire ni prejudicier aux parties. Après que Guerin avocat de Desboves, & Viel avocat de Maillard, ont esté ouis, ensemble Bellanger pour nostre procureur general, & que la cause a esté plaidée par une audience; NOSTREDITE Cour faisant droit sur les appellations respectives des parties, a mis & met lesdites appellations & ce dont a esté appellé, au néant; émandant, évoquant le principal, & y faisant droit, a declaré les tabacs dont il s'agit, acquis & confisquez à Nous, au profit de ladite partie de Guerin; condamne ladite partie de Viel en l'amende de mille livres & aux dépens : Et faisant droit sur le surplus de la requeste de ladite partie de Guerin, a fait inhibitions & deffenses aux officiers de l'élection de Mondidier & à tous autres, d'obliger la partie de Guerin de prendre la voye extraordinaire, lorsqu'il ne s'agira que de simple amende & peine

pecuniaire, & de juger sur les procez-verbaux. Ordonne qu'au cas où il s'agira de prononcer des peines afflictives, de proceder par information, recollement & confrontation; ordonne pareillement que le present Arrest sera lû, publié & affiché en ladite election de Mondidier, & par-tout où besoin sera. SI TE MANDONS mettre le present arrest à dûë & entiere execution, de ce faire donnons pouvoir. Donné à Paris en la premiere chambre de nostredite cour des Aydes, le treizieme jour de May, l'an de grace mil sept cens trente-cinq, & de nostre Regne le vingtieme. Par la cour des Aydes. Collationné. Signé LE FRANC.

## A PARIS, DE L'IMPRIMERIE ROYALE.

M. DCCXXXV.



